

## DODATOK č. 1

k Nájomnej zmluve na prenájom časti pozemku za účelom umiestnenia reklamného zariadenia  
zo dňa 14.07.2008

### I.

#### Zmluvné strany

**Prenajímateľ:** Mesto Svit, zastúpené primátorom mesta PaedDr. Rudolfom Abrahámom

IČO: 00326 607

DIČ: 202 121 2754

Bankové spojenie: VÚB Poprad a. s., exp. Svit

Číslo účtu: 247 27 – 562/0200

Adresa: Mestský úrad, Hviezdoslavova 269/33, 059 21 Svit

**Nájomca:** TATRAGAS, s.r.o

Zastúpenie : Ing. Petra Škovirová, konateľka spoločnosti

IČO: 36 507 954

DIČ : 2022048138

IČ pre DPH : SK 2022048138

Bankové spojenie : VÚB, a.s Bratislava, pobočka Poprad, expozitúra Svit

Číslo účtu : 2095387058/0200

Sídlo : Jesenského 201/8, 05921 Svit

/ ďalej len nájomca /

uzatvárajú Dodatok č.1 k Nájomnej zmluve na prenájom časti pozemku za účelom umiestnenia reklamného zariadenia zo dňa 14.07.2008 (ďalej len nájomná zmluva) s takto dohodnutým obsahom:

### II.

Nájomná zmluva sa mení v článku IV. - Doba nájmu bod 4.4 a v článku V. Nájomné bod 5.1 a 5.3 nasledovne:

„čl. IV. - Doba nájmu“ mení sa bod 4.4:

„4.4 Nedodržanie dohodnutých termínov úhrady nájomného zo strany nájomcu, resp. nedodržanie iných záväzkov vyplývajúcich pre neho z tejto zmluvy / vrátane jeho záväzku v zmysle článku IV., bod 4.2 / na základe dohody zmluvných strán zakladá právo prenajímateľa požadovať od nájomcu zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 0,05 % ročného nájomného za každý deň omeškania,„

v čl. V. - Nájomné sa z dôvodu prechodu na menu euro mení bod 5.1 :

„5.1 Zmluvné strany dohodli ročné nájomné vo výške 165,96 € čo je suma 5 000,- Sk pri konverznom kurze 1 euro = 30,1260 Sk) ročne „,

v čl. V. - Nájomné sa bod 5.3 mení takto :

„5.3 Nájomca uhradí nájomné za príslušný kalendárny rok, vždy do 31.01. toho konkrétneho roka vopred

### III.

1. Ostatné ustanovenia nájomnej zmluvy dodatkom č. 1 nezmenené zostávajú v platnosti.
2. Tento dodatok je neoddeliteľnou súčasťou nájomnej zmluvy.
3. Tento dodatok je vyhotovený v štyroch vyhotoveniach po dve vyhotovenia pre každú zo zmluvných strán.
4. Tento dodatok je platný dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinný dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka v platnom znení a § 5a zákona č. 211/2000 Z.z. v znení neskorších predpisov.

5. Zmluvné strany vyhlasujú, že tento dodatok uzatvorili na základe slobodnej vôle, dodatok nebol uzatvorený v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, jeho obsah si prečítali, porozumeli mu a na znak súhlasu ho podpisujú.

Vo Svite 18.10.2011

signed

.....  
PaedDr. Rudolf Abrahám  
primátor Mesta Svit

signed

.....  
Ing. Petra Škovirová  
konateľka